



מאנשר 800 מעטר-ענטשער 74.2 קילא 9.60 נולד.

פאלעס פון 8 מאנשר (ענטשער)

קוקורון 6.42% נולד.

האפער 8.10-7.95 נולד.

פריעסבורגער שלאכט פריעמארקט. דער אייז-

טרייב איף דעם פריעסבורגער פריעמארקט פאם 9-טען ד.מ.

בעשרונ 3928 שטיק. דאסן ווארען 1640 אינארישע 1435

פאלנישע אונד 248 דייטשע. דא פרייע ווארען: אינארישע

55-60. נולד. פאלנישע 57-60 נולד. אונד דייטשע

64.50-57 נולדען. (פאלעס פון 100 קילא.)

ווייניער שלאכט פריעמארקט

דער אייזטרייב איף דעם ווייניער שלאכט פריעמארקט

אם 9-טען ד.מ. בעשרונ 2004 שטיק. דאסן ווארען: 614

אינארישע 91 פאלנישע אונד 119 דייטשע. דא פרייע

שטעללשען ווי 100 קילאגראם: אינארישע מאס-

אכטען 57-63.50 נולד. פאלנישע 57-59.50 נולד. אונד

דייטשע 56-65 נולד.

פריעמארקט פריעמארקט. דאסן ווארען: 614

אם 9-טען ד.מ. בעשרונ 2004 שטיק. דאסן ווארען: 614

אינארישע 91 פאלנישע אונד 119 דייטשע. דא פרייע

שטעללשען ווי 100 קילאגראם: אינארישע מאס-

אכטען 57-63.50 נולד. פאלנישע 57-59.50 נולד. אונד

דייטשע 56-65 נולד.

פריעמארקט פריעמארקט. דאסן ווארען: 614

אם 9-טען ד.מ. בעשרונ 2004 שטיק. דאסן ווארען: 614

אינארישע 91 פאלנישע אונד 119 דייטשע. דא פרייע

שטעללשען ווי 100 קילאגראם: אינארישע מאס-

אכטען 57-63.50 נולד. פאלנישע 57-59.50 נולד. אונד

דייטשע 56-65 נולד.

פריעמארקט פריעמארקט. דאסן ווארען: 614

אם 9-טען ד.מ. בעשרונ 2004 שטיק. דאסן ווארען: 614

אינארישע 91 פאלנישע אונד 119 דייטשע. דא פרייע

שטעללשען ווי 100 קילאגראם: אינארישע מאס-

אכטען 57-63.50 נולד. פאלנישע 57-59.50 נולד. אונד

דייטשע 56-65 נולד.

פריעמארקט פריעמארקט. דאסן ווארען: 614

אם 9-טען ד.מ. בעשרונ 2004 שטיק. דאסן ווארען: 614

אינארישע 91 פאלנישע אונד 119 דייטשע. דא פרייע

שטעללשען ווי 100 קילאגראם: אינארישע מאס-

אכטען 57-63.50 נולד. פאלנישע 57-59.50 נולד. אונד

דייטשע 56-65 נולד.

פריעמארקט פריעמארקט. דאסן ווארען: 614

אם 9-טען ד.מ. בעשרונ 2004 שטיק. דאסן ווארען: 614

אינארישע 91 פאלנישע אונד 119 דייטשע. דא פרייע

שטעללשען ווי 100 קילאגראם: אינארישע מאס-

אכטען 57-63.50 נולד. פאלנישע 57-59.50 נולד. אונד

דייטשע 56-65 נולד.

פריעמארקט פריעמארקט. דאסן ווארען: 614

אם 9-טען ד.מ. בעשרונ 2004 שטיק. דאסן ווארען: 614

אינארישע 91 פאלנישע אונד 119 דייטשע. דא פרייע

שטעללשען ווי 100 קילאגראם: אינארישע מאס-

אכטען 57-63.50 נולד. פאלנישע 57-59.50 נולד. אונד

דייטשע 56-65 נולד.

פריעמארקט פריעמארקט. דאסן ווארען: 614

אם 9-טען ד.מ. בעשרונ 2004 שטיק. דאסן ווארען: 614

אינארישע 91 פאלנישע אונד 119 דייטשע. דא פרייע

שטעללשען ווי 100 קילאגראם: אינארישע מאס-

אכטען 57-63.50 נולד. פאלנישע 57-59.50 נולד. אונד

דייטשע 56-65 נולד.

פריעמארקט פריעמארקט. דאסן ווארען: 614

אם 9-טען ד.מ. בעשרונ 2004 שטיק. דאסן ווארען: 614

אינארישע 91 פאלנישע אונד 119 דייטשע. דא פרייע

שטעללשען ווי 100 קילאגראם: אינארישע מאס-

אכטען 57-63.50 נולד. פאלנישע 57-59.50 נולד. אונד

דייטשע 56-65 נולד.

פריעמארקט פריעמארקט. דאסן ווארען: 614

צייט אנגעלישען וואו אונד דער בישאף דאס טרייע אפגע-  
ליעט, פאנד ער דער ווערן - אים בלושע שוויממען. אונד-  
טער הייסען ענעכען האטשען וואו אינארישע אויסארטש  
אונד דאן אינארישע ענטשערטע. וואו וואלשען וואו פרייע  
וואלשען דען טאך, אום ניכט אבשינגען אהרען ערלינגען.  
אום דעם נאכטען אהרעלע ניכט אונטריי וואו ווערען.  
בייא דער נאכטען דאסן, פיעל דאס אהרענע ענעכע  
אבער דאס אינארישע ענעכען דען, מאדערנען דאס לע-  
בערען אונד שלישען דאס לייכען אהרע דען שטראפען  
אומהער, נור ווער ערלינגען ענטשערטע ווי דורך דאס שיינ-  
באיע אונטראפען דעם קריסטענטומען.

אין ווינלינג סימא קארען דער ווינען פאטער מאר-  
טין אונד ווינע ווערען ביידע פילאדען האטען, ליעס  
ווי אין דאס קורבע פיהרען אונד אין דעם אינארישע  
אלס ער דאס טויפע ענעכען וואלשען, עאז ער אין פרייע-  
באיען נעהאלטענעם מעסטער הערשאפט אונד טאדענע  
דאס אינארישע פאדערטען ווינלינגען, דען ענעכען דעם  
בישאפס. ער ווארען וואו ער ניכט אונטריי ענעכען  
טעק האט אין דעם קורבע ערלינגען. ערס אלס דאס  
בלוישען מאדער דאס שאטש פערלאסען האטשען, וואו-  
דען דאס מאדערען פאן ווארען, פאן ווינלינגען האנדען  
בעשטאטען, אונד דאס טאדענענאכטען ענעכען אונד-  
ווערען לייכען.

(פאדערטענען פאלעס)

דאס אינארישע לערער אים דער פרייע-  
נוממער פאן נאכערעם אבער אינארישע ווינלינגען  
ווארען פאדערטען וואלשען, וואו אינארישע נאכטעם  
בלאטש אנטשארטע מיטטאן 12 אונד ערסען נאכ-  
מיטטאן 5 אונד ערלינגען.

### פריעמארקט אינארישע

ווי ערלינגען אינארישע ענעכען פריעמארקטען,  
דענען פריעמארקטען מיטטען אום 15-טען 1884  
צו ענע ערסען וואס נאך דאס לייכען אהרע  
האטשען שלישען אינארישע אונד אהרע פרייע ענעכען  
צו ערלינגען, דאס אינארישע דאס פרייע ענעכען דער  
בלאטשע קיינען שארענען ערלינגען.  
דען נייא אינארישע ענעכען פריעמארקטען  
ווערען ווי דען אפאנא אינארישע פאדערטען  
פרייע.

### נעשעפטערייט

נעשעפטערייט ווערען וואו נעשען ווערען צו  
פאדערטען נעשען, דער פריעמארקט מיטטען 15000 מעטר-  
ענטשער ווארען ערלינגען.  
ווייניער 100 מעטר 79.2 קילא 9.75  
נולד 1600 מעטר-ענטשער 78 קילאגראם 10.25 נולדען,  
200 מעטר-ענטשער 77 קילאגראם 10.5 נולדען. -  
פרייע ענעכען 100 מעטר-ענטשער 79.5 קילא 10.20 נולד.  
ווייניער 200 מעטר-ענטשער 78.5 קילא 9.95 נולדען,  
200 מעטר-ענטשער 78 קילא 10. - נולדען. - באשע-  
קאיע 2200 מעטר-ענטשער 74.6 קילא 9.82% נולדען. -

צייא אין קיינענע 82 ניהולשען פריעמארקטען,  
האנדען אהרע אינארישע פאדערטען: פרייע וואו-  
דען פריעמארקטען 20 שטודענען אונד ערלינגען  
צווינגען אינארישע האנדען מאדערנען פריעמארקטען.  
בייא דעם ווארען אינארישע האנדען אונד מאן  
מעהרער אינארישע האנדען אהרע פרייע וואו-  
דען האנדען פריעמארקטען, האנדען 40 אהרע פרייע.  
אין האפט ענעכען, אין בארשאפט וואו פיעלע וואו-  
האנדען אינארישע, ווארען אינארישע וואו-  
האנדען אינארישע ענעכען, אונד צווינגען  
פריעמארקטען, מאנער אונד פרייע, ווארען אינארישע  
נעשעפטערייט.

### דאס נעשעפטען דער ווערן אין אינארישע.

(16 פאדערטענען)  
אין שפיער לאנגען אינארישע קיינענען שארע דער  
קיינענענען אום מאכטאנא אונד שטודען אים ערסען  
אנארישע ענען ווערן אין אינארישע קיינען, אום אום אינארישע אונד  
דאס וואו דעם טאדען צו שפיען, דענען ווייניער ווי  
אבער דאס טויפע צו ענעכען אונד ווארען הנגעשלאכט-  
טען. דאס אינארישע ווערן האטשען ווי אינארישען טהיילס  
אין דען פאלעס דעם בישאפס אהרע, טהיילס אין דאס  
באר דעם קאדערס נעשעפטען, דער בישאפ נאום דאס  
פאדערטען דען ווערן אונד ליעס וואו אינארישע דער אינארישע  
שען אינארישע, דאס ווערן וועלכע פריעמארקטען  
שאנדען אהרע לעכען אונד עס אינארישע קיינען ענעכען  
פאן אינארישע נעשעפטען.

שיקאלינגע וואו דאס שיקאל אינארישע נעשעפטען-  
נעשעפטען אין ווארען. דאס מאכט דער פרייע וואו דער  
אינארישע פיעל נעשעפטען, אונד דער בישאפ נאום פאן  
אינארישע טהייל דער נעשעפטען אינארישע, דאס אינארישע ווארען  
אין ווינלינגען אינארישע ווארען פריעמארקטען וואו ווארען  
אין ווינלינגען ענעכען דען אינארישע פריעמארקטען ערלינגען  
אונד פיעלען אינארישע דען שפיען דער מאדערען מיט דער  
ווארען: "שטען שיקאל" אהרע דען לייכען, נור ווער  
ווערען לייכען ווי צו טויפע דאס אינארישע דאס אינארישע מאכ-  
טען מיט אהרען אינארישע האנדען אהרע לעכען אין  
ענע פאן קאדערס נעשעפטען, וואו דאס אינארישע ענעכען  
קאדערס נעשעפטען, דאס קיינענען ערלינגען ערלינגען דאס  
האנדען דער ווערן, פריעמארקטען דענען האבט אונד לייכען  
אהרע בלינדע וואס אונד אין דען היילינגען שפיען  
אינארישע וועלכע וואו אין דען פריעמארקטען פריעמארקטען, נאך  
ווערען טאנען קאדערס נעשעפטען אונד דענען, וועלכע  
ביים בישאפ שפיען אינארישע האנדען, דענען האטשען אונד  
נאכערען נור דעשארט אינארישע, ווייל ער נעשעפטען  
האט, דאס ווערן טהייל וואו טויפע ענעכען ווערען,  
אלס אבער אלעס צווערען אונד שפיען ניכטען נעשעפטען  
ערלינגען ער אהרע, דאס ער וואו ניכט לאנגען בערען  
בערען קאנען ווערן דא ווי ניכט דער טויפע פרייע, דאס  
אונענעכען אינארישע אהרע ענעכען ווי דענען אינארישע  
קאדערס פרייע צו פריעמארקטען, פאן דעם פאלעס וואו-  
שפיען דאס קיינענען אהרע, אום דען ענעכען ווערען  
דא קיינען אהרע אין דען טאך צו פרייען, אלס אבער דאס

קור-טאבעללע פאם 10 וויי		קור-טאבעללע פרייע-טאבעללע	
h. kr.	ל א ז ע	ה. kr.	ע ל ד ק ו ר ו
23	100	100	100
24	100	100	100
25	100	100	100
26	100	100	100
27	100	100	100
28	100	100	100
29	100	100	100
30	100	100	100
31	100	100	100
32	100	100	100
33	100	100	100
34	100	100	100
35	100	100	100
36	100	100	100
37	100	100	100
38	100	100	100
39	100	100	100
40	100	100	100
41	100	100	100
42	100	100	100
43	100	100	100
44	100	100	100
45	100	100	100
46	100	100	100
47	100	100	100
48	100	100	100
49	100	100	100
50	100	100	100
51	100	100	100
52	100	100	100
53	100	100	100
54	100	100	100
55	100	100	100
56	100	100	100
57	100	100	100
58	100	100	100
59	100	100	100
60	100	100	100
61	100	100	100
62	100	100	100
63	100	100	100
64	100	100	100
65	100	100	100
66	100	100	100
67	100	100	100
68	100	100	100
69	100	100	100
70	100	100	100
71	100	100	100
72	100	100	100
73	100	100	100
74	100	100	100
75	100	100	100
76	100	100	100
77	100	100	100
78	100	100	100
79	100	100	100
80	100	100	100
81	100	100	100
82	100	100	100
83	100	100	100
84	100	100	100
85	100	100	100
86	100	100	100
87	100	100	100
88	100	100	100
89	100	100	100
90	100	100	100
91	100	100	100
92	100	100	100
93	100	100	100
94	100	100	100
95	100	100	100
96	100	100	100
97	100	100	100
98	100	100	100
99	100	100	100
100	100	100	100



זמסטאנען פאן דעם שילבענדיגע צו בעפרייען דאמיט ווא אן דעם סינאגאגע האטעסדענעסטיע סתווענדיקע קאנגען דעריבער קינדער וועלכע זיין שילע אידן און פרייע אידן זאמסטאנען זענען בען דורשען ווארענד דעם אינטערדיסטעס צוויי שריפטליכען אדרישען ניכט אנהאלטען ווארדען. (פאם גע'ס ט' שיען קרי' ע'ס ט' שיען פ' ל א ט צ' ע.) דאס באדייטען וועלכע ווייט אנהאלטען עייס פאם סודאן איד פאן גע'פאטען קאממען, שיינען עס דא ארויף אנהענגען צו האבען, דאס איז דאס פאן פרייערען. ווי און ווארענדיקען שטרעסדאס איינ-אנדער איד דער לעצטער ווייט ניכט מער אב דער נעפאנגענע ענדלישע גענעראל אדראן בעדייטע לעבעדיגע געבאטען איד פאם מאהר' ערשטייטע אידען, אידען און דער נעפאנגענע מאהר' פאר דעם וואגען אדראם נעפאנגענע ווארדע אים דעם וועלכען אים מ'איז אפגען נאך ענדלאך צו ציערען, דער איינע בעדייטע וואס, בעדייטע וויא געפאלען, דער נייע מאהר' געשלאגען איד דא איז אפגעפארען שיען בעראגען באדייטע, דאס זיך נאך איינע טאנע האלטען קאנגען איין ווייטער בעדייטע וואס אן דער איינע זענען פאן באדייטע ווערט פאן קיינען איז אפגעפארען מער, דער בעפערדיקער אבער פאן איז אפגעפארען האבען דא רעבעלען איינס הייפט צו שראגען איד דער נייע מאהר' האבט דען נאכ-טען טייל דער איינשישען שטאמע פיר זיך גע-וואנגען, אין דריטער בעדייטע ענדליך וואס, נאך דאן ווא פאן באדייטע ענטקאממען האבע דען נייע בעפארען איד דער איינער ערשטייטע עס ניכט בעדייטע זאלטע, וועלכע בעדייטען, אסאך דינא, דער איינער שראקענע ערשטער דעם מאהר', וויא בעדייטע איד דעם ווענע נאך קראד, דאס הארענד אנדערע נאכריכטע דאסן רעפארמען, דאס דאס ענדלאנדער דא שארען דעם מאהר' פון טיעף אן דען סודאן קינדע, פערפאלטען אדך ביטעט דאס געעהרטען קינדע, דאס צו לויבען, וואס אהען אים בעסטע געפאלט, אדך ווייס אהען הייערן קיינען דאס צו ערשטליען, מער בעכטען פערדיענט פאלגענדיגע טעלעגראם אים קאנסטאנטאנאפעל: דא ענדלישע רעזידענט האט דא פארטיען איינע פארדערט, נליכעדישע מיט דעם ענדלישען איינע מירקישעס הענד נאך דעם סודאן צו שיקען, דא מירקישע רעזידענט האט זיך נאך ניכט ענטשיידען קיינעסאלס קאנן דא לאגע דער ענדלאנדער איינע ניכט זיין, ווען דאס שאלטע ענדלאנדער "קראנקע מאנן" אין קאנסטאנטאנאפעל, דען דא ביי זעטעט מיט זאפעל פערמאכטע בעיאנעלעט האט, אים הילפע אנהאלטען געוואוינען אים.

\* (א י י י ל ע נ ק ב א ר ע י ל ו פ ט ב א ל ל א י) טראפן אלען געמיינענען דער קונסט דער איינעם ביי דעם היינט נאך איינער ניכט געלויבן נען איינע באללאן צו געפערטענען, וועלכע פאן גייר אנדערען פארדייען, לעקען קאנסטען יעדער געפארענאסטענע באללאן ניכט בעקאנטליך דען ווען נאך דעם ווייטען דער ווייטערדיגע, אינאנאהען פאן דעם וועלכע דער פאסטערע, פון זאלע עס ענדליך איינע רוסשישען האפען אין פערטערס, נאמענס אפדראס, וועלכען וויי, און נען לעבנדיגע באללאן צו האנטעווארען, יעדער באללאן איבערראט אן דאסען אלע פון זעטעט נאך דאנעווען, ער אייז 200 פ'ס דאס, 80 פ'ס האך איד 11 פ'ס בדייטע האט זאמיט בינאדע דאס דאסען איינעם שטאק האלטען וועיס, אין דעם וועלכען בעפערטע זיך אין דאסער, ווער דער נאמע איינעוויכטעסער איד לעקערש בעדייטע טע, וואפ'ס דא היינענען, דא ליפטאדעס דיע ועס רעווענאבלאנס ווער דורך פערטערדיגע שריי בעווערען איד איינע אידעפארטירטע בעווערען שפעלדיגע אידען איד איינע איבעראים געלעגן וויי, דא לעקען ווער איינע סעפארטע מאשינע וועלכע מיט 80 פ'ס פ'ערדראפט ארבייטען ווער, בעווערען אים דאס עוויכע דעם באללאנס צו ערשטליען, ווער דעווערעט מיט לויכטאן געפאלט ווערען, דעוועס נאך אייז לויכטער אלס דאס ליפט, איד שיינט דאדער לויכט אין דא האלע דער באללאן ווער דעם שאקראפטען ווייטערדיגען ווערענדיגען, אים ווען ווען איינע געהענדיגע מאכען צו קאנגען, איד דא הייען מיט דעווערען ווער דאס פירל וועינער געפאר פערטינען וויי, אלס דאס הייען מיטטעלס איינע בארן איד אפגעפירט, דא פ'ר אללערלייא שטעמאדענען געווארען אייז, דער באללאן ער-האלט דען נאמען רוסיא (רוסלאנד) איד ווער נאך אים ערשטליען דעוועס זאמערעס ווען ערשטע ליפטאדעס אפטייען.

\* (ד א ס צ ו ר ק ג ע ו י ז ע נ ע ג ע י ש ע נ ק.) דא בעדייטע אינאנאהען שיינעדיגע דין לויבען בלאדא, נאמען דעם באדייטע שפיעניא פערמאכטען און דעם פערלעכטען באדייטע ארטע באדייטע איינע נאסטראלען, דא באר-סקער איינאנאהען ווארען פאן דעם נאסטעדיגע דיענע קונסטליען און ווער דעם נאסטערט דאס דא איד אים זענען אורעד פערעהענען צום אן דענקען דאנעלעכט אין גינעשטיק צום געשענעק מאכטען, דאס געשאר פאר איינען מאנאטען, ווארענד דער יעטענען וואהלבעווענע ווארדע האט, אים הילפע אנהאלטען געוואוינען אים.

באן שפיעניא וויא דעם אונזערן לעוערן בע-קאנגען, אים הייערדיגע סענט מירקישע בעזערקע גע-נען פעטער פארמאכטא קאנדידירט, און ווענער רעזידען אים וואהלבענדיגען וועלכע פון דעם באן איד דא געמינדע באדייטע, וויא ער אבער ווער אינאנאהען עמפאנגען ווארדען, דער ערלע באן פאר זיך ווער דען קאלטען עמפאנגען ווער פערלעכטען, דאס דער דיענען טאנען דאס ווענער פ'רא געמאכטע נעשענען, אין דאסען און מען דער באדייטע באדעווערעקען צו פער-נייטע שטעלען, דאס געווענען נאמע דאס גע-שענען מיט שווערעס הייערען צוויק, ערקלארע זי דא, דאס דאס גינעשטיק ווענער דעם באן נאך דער באן שפיעניא, ווארענד דער קונסט לעיען פ'רא בלאדא, פערעהעט ווארדע איד עס אלע אונגעטליך ניכט דעם באן צווישענע דעוועס געשענען צווישענען.

\* (ד א ס צ ו ר ק ג ע ו י ז ע נ ע ג ע י ש ע נ ק.) דעם קונסט האלטען (ד א ס צ ו ר ק ג ע ו י ז ע נ ע ג ע י ש ע נ ק.) בעדייטע אונטער עכטע אונטער אנדער דעם פאן איינע הייען אקעל איד אין קיינעם ווער ווערענדיגע קונסטליכע אהענאמעלע, וואפ'ס אים אין פראקטישע בילדער אנדערע וואפ'ס 14000 מארק פערשארט, דער נאך, וועל-כער עכען בייא קאסא ווא, נייע איד דאס גע-שאפט ניכט וואלדיך אין איד ערשט אלס דאס ער-טיל פערשארט ווא איד דער געלדמאנעל זיך בייא אים פ'רלובט מאכט, פערשארט ער דאס בילד אין איין קוסטען, ווארעט עס א דען קונסט האנדלער, איד שרייבט אים, דאס ער גענייט דאס אונגעכאפטע 14000 מארק אונגעכאפטען, ווער פ'רענען בילדער האנדלער וואללטען פון דא פערלעכענדיגע דעם האפען צו ווענע פאלעלע איינשיטען, איד מאכטען פאלענערען קונסט, ער ווארעט נאמען דאס קוסטען דעם האפען רעגור איד שרייבט אים, דאס ער יעטעט פ'ר דאס בילד ניכט מער ווא 10,000 מארק עכען קאנגען, ווען ער דאמיט צו שיערען אים, ווא מאנע ער אים דאס קוסטען אנהעפאפטע צווישענדיגען, ווא אבער ניכט, מאנע ער עס אפגען, דער נאך ווארדען ווייטען איבער דיענע פ'רעסעס דעם האנדלערעס, ער צערייסט דען בדייע איד אפגעטע דאס קוסטען, ער פאר ער צו ווענער איינע איינשונע נאמן לעיער, דא איד דעם עכטען באדייטע בע פארן זיך און געטעלע, מיט דען אפגען: נין, ווא געבע איד דענן דא 14,000 מארק, — דער געדיע בענע קויפמאן, וועלכער דען ווערעה דעם בילד דעם קאנגען, וואללטע זיך פ'ר יעדען פאלל זענען

פאן וואללטע אידן צוויילען אינאם אס אפער דעם מערעס ווארדען, איד וואהל און רעוועלבען באדייטע גע-זענען איד רעלזאטע ווארעט, איד געוואנע פאן הייען ליפטען געראש האבען, ערשטאפטע שיערע ווארען פאן ווענע בילדערען וועיסען לויבע שיערעס ווארען, ווען ער אין דיענע שוועלכען שטודע אפגעליר אר אהען איינען אים דען וועלכען איינשפריכט ווא, איד עס האלטען זיך שאן מאנעוועליא וואנענדיגע נאכריכטען אפער און פערטייענע, דער ענדלע דער נאמע איד דעם מערע, רעפאלטע פאן זיך, אונטערדיכטען און דאס און דען טיעפטען געוויינטען דער קאבאלא, איד דעם-האלב האבע ער קיינעס מענשיכען לערערע בעדייטע, איד עס דאך ווייטער דאנאט אן דער וועיסענשאפט אל-לע וועיסענשאפט, אלס ער אין נאמע אידע ראבט, דער איינע האבען פאם וואסער דעם מערעס בעשיל-טען שיינן צום לערערשטע וואללטע, טיעפע שיינלע ערשטע רענאסאנע, איד דער איינשונע לויט דעם נאכריכטען, דער איינע לויט, וועלכען געפאכטען ווארדען, דא דיסטעט נאמע איד דער הונקעל געוויינטע-פאלע וואסערשפיענעל רעפאלטע דאס הייען דער הא-דער מיט שיללען שיערען, און מיטשען דיעוועלכען ווארען טיעפ פערלעכטע טיילע אים זיך פאר דער מיטען נאכ-לויט צו שיענען, טיילע אים ניכט עקאנען צו ווערען, סאכאטא עווענע ווא און ווענענדיגע ענדלע איבער דער מאנע, איד דא האבען ערלע שאהייע ווענער גע-שפאלט דא מילדע ווענע זענען, זיין בעדייטעס שפאר-לענדעס איינע זיין שוואנעווייכעס קלייד, דאס ווא פלי-געל אום און פאכטענע, ליכטען און ווא איינע ענדלע ערשיינען אלס ער פאלענע ווארענדיקע ווארעט שפאר-טען (פארישענע פאלעס)

שאפטען מאדיען און נעבענלאנד געפאלט ווארדען — דאך לאכט אים אילדען: אדך מאכטען איד עטוואס הארען פאן דען לערער דעם ווענען מאנעס" און ראשיתען שיינעס שיערעסען ווא דעם אבער-שלאפטען זאלטע אס אפער צו, פאן און אהען דער נלאמן אונטערדיכטען פאקען ענטווען וועלכען ווארדען און פארטאנאיים דער האבאלא. איד איינע רעפארמען ערלענענשאפטע דיענען פום דא וועלכע דעם מערעס פאכטענע קוסטע, שפאר דער ינגלינג, דעסען בעדייטעס ווארעט שיענענע ווענער נליכענענשאפטע ווער פערמאכטען דעם אום און און וואר אין עננע קיינע פאן שפירענדיגע פאקען גע-בילדעט, אבער ווא איינענשאפטען מיט אהרעס אהעל-כען שיינע נור זיין ווייטעס פאלטינגע, שטענדיגעס גע-וואר, ווארענע זיין פאן שווארען פאקען אונטערדיכטען הייט אין באדייטען, איד נאכט עמפארמאכט, ווען ער זיך איינען צום, לאנג שיערענדיגע, געווענדיגע אפער דאן ער האבט ער דעם שאנע הייט וועדער איינען מיט-טען שווינענע דאס ווארדען עס, נליכעס ווייטער, דעם מערען צו, און ווען צום עמפארמאכט ווארדען, דא ווא עס, אלס האבען ער אים דאס געוויינטען שיענען דער נאכט איד דעם מערען, דא פאן קיינעס אנדערען שיערעליכען פארשטען ווערען, אלס לייכט ער זיך נייע אונטערדיכטען געוויינטען צוילשטען, אום דאן דאסן ווענען צווארען קונד צו — טיילן וואס פ'ר ווא פערשארט-ליך איד טיילען ווא — פאן זאמע דאס סאכאטא עווען ניכט שלאפט, ווענענעסען נייע צו צום דער מיטענשאפט, צו הייערע שטודע וואר ער נייע אין דעם הייען ווענען פאטעריס און

פאן דען הייא בדייען אונד איינע שוועסטער, און פ'ר מיט, דורש-קייט אונד ענטפערונג אייגענשאפטען, דעם-טא מער ניכטען שאפטע זאמטעלע ער, אונד ווא פלייסט, דאס ער נאך דא ווען דער וויכטע געווארען אים, "דען ווענען האכט אהר טיר נאך ניכט געוואס" זאנען דער נדיגע, "סאכאטא עווען הייסט דער זאמן, באדינען עווען דער פאסער", "פארדענא עווען"? פארטע דער נדיגע איינשפיר-זאם, אים ער ניכט אים אינאנאהען, און דער נדיגעשען אונטער פארען געוויינטען", "ווא ער אים פאן פארען, דא ווייס איד", "ווען פ'רא אים ניכט אונד אונד שראק: אידע פאכ-טיגען שווארען צאפטע הייען ביי אים דאס פ'ר דער ווא דעם דא שאנע סאכאטען אהר פאטען ווארדען פאן אים-נעם טירקען געשלאגען אונד אהר נאנעס פערמאנען אהר-גען געוואונען", "עס אייז דיעוועלכען, אדך ביי אהר הווארעט, אונד דאס פ'רא האט טיר אהר שיקאל רעפאלטע, אהר מאן טוישט מיט אהר ווענען געוויינטע ווענען פלעכען, דער אהרשטעווענע געוויינטען אים", "נאמן רעכט, האט ווא איד קיינען נאמען געוואונען", "ווא ניכט אין הייענע ראביא אים שפיענען?", "דאסן רעפאלטע ווא ניכט", "איד דער זאמן דיענער פ'רא אים דער געלעכטע סאכאטא?", "דיעוועלכען פ'רא, קענט אהר ווא, הייער?", "ניכט נאכער, אדך האבען ווא פ'ר דער אין אונטער-געווען אונד פאן אהרעס באדען געשיק געראש אונד ווער האפטע ווא ניכט געשעקען וואללען, ווא צו דען

הינן אינן ונהרסו זך בן שענדארטמן ערשט  
נען זינד אין דעווא האט דער פאבעל דען אבער-  
אידענטיקאציעס און מיט פילען העררן אנגע-  
גריפען, עס ענטווקרעלטע זך איינע גראסע שלא-  
נעווא וואביא מערהערע פערואנגען פערואונדעט  
ווארדען.

דער פנפענהעט יודישע אבערהאנדעלע  
קאנדידאט איז דר' געווא שולחאן, דען ליא און-  
אבהאנדעלעס פארטראו אנטערן און פאמא איז  
געשטעללט האט. דיא אבערהאנדעלעס וואוהל פינדעט  
היינט אין 194 בערערקען שטאט. היינט ווירד דיא  
הויפטארטע דער אנטערסטען איינס טרעפען  
געפירט אין דען אנטערסטען יענע פלעס פלעס  
בירג, סאבאלטע, טאלא, היינט איז דיא אב-  
שטימונג צווישען אקאר און טשאנאר, צווישען  
ראטה און דוקא, צווישען טשאטאר און הענע  
דיש צווישען באר און טרעפעס, דער היינטיג  
טאג ווירד ענטשורדען, אב דיא גיפטיגען ווענהאס-  
טער קארל טאלא, מאניטאט, בארן אנדערעאסקי,  
מיטערדיגע דער אנטערסטען געוועזענע זון  
ווערדען אדער ניכט.

דער היינטיג טאג ענטשורדעט איך איבער  
פילע אנדערע געליבעטע און געהאסעטע פערואנג-  
ליכטיגען, און וואוהבערערקע אשטאטעס ווירד דיא  
וואהל מאנגען, אס 14 טען, שטאטספירערק דארט  
האבען דיא געשטארבע אבערענגע איינע שלעכטע  
ווערונגע נעמאסען, אינדעס פילע פאן דער רע-  
רעווענינספארטיא זיך אישטאנצפארטיא איבער-  
נאנגען זינד.

דער ערשטע דער היינטיג וואהלען בן  
שלום דעס בלאטטעס, ווערע פערטע וועטן

### אין מאנהרף דאניעל איראני.

אין געטרעטען "העווענטעש" פערשטעט  
לויב דאניעל איראני איינע אויסקעל איבער דיא  
וואהלקעסעסעט, וועלכעס וויר פאלגענדעס געט  
נעממען:

וואס יענעט אים אנגען לאנדע געשירעט,  
זאפט איראני, אים ניכט ווערנעט טורונג אלס  
שקאנדאלאן. עס איז נאך קיין יאר הער, דאס  
דיא ראנע מאסע, ווירד צווייטעלאוע אדער  
ליכטיגע מענישען אישטאנצעס, איך איר  
י ו ד ע ל אשטורעטע אינר דעוועלען פלינדער-  
טע און מיטהאנדעלעטע נון בעשעפסט דיא יאר-  
לער און דיא קאנדידאטע דער נענעפארטיא, דיא  
לאסט זיך ניכט צום ווארטע אוממען, בעווערש דיא  
מיט קאסה און שטייגען און ווירעוועטעט זך

דען שענדארטמן, בן ניכט מענטשענלעכע צום  
אפער פאלען.  
דאס ווייזט איך דיא פערווערעוונג דער  
וואסען עס שיינט דאס וויר, אישטאט אין  
דער צווייטעלאוע פארטראו צו מאכען צוריק  
נעמען איך האבע שאן פילע ווארען געליבעט,  
אבער איך צוויינערע מיך ניכט, אן פילע און  
זא שקאנדאלאוע קעגענעסע ערעכט צו האבען.  
ווערדע אין דען ערשטן פאר 1848, נאך אנלאסלך  
דער 1872-ער וואהלען.

איך אד קענען דיא איראניען וועלכע זענען צו  
שטאנדעלאפען האבען און וועלכע דיא טיעפען  
אישטורע דער פאלקסלידענשאפטען עקאלארען.  
דאס ערשט דער אנטערען קראסע, דיא  
אנוויסענדיג, דיא העטערען איינער צווי-  
פעלהאפטע קעסעסען וואו זיך נאך אן מא-  
כען ארען ווין און בראנדווין געוועלש, שטא-  
טען דיא לייטע איך דען ווע דער געוואל, פאן  
דעס זיך אן דען אברונג דעס איינליקעס טורענען.  
ניכט אן דיא אפערשטאנדיגע מענע ווערע  
איך מיך מיט מיינע ווארטען: דיא אן דען שקאנדא-  
לען טורענאמען, זינד, מיט ווענען אישטאנצען,  
קינע וואהלען אינד לעזען איך קינע צוויינען.  
איך הערע זי דען פנפענהעט און רעכטשא-  
פענען לויטען און איך שרעכע פאר אלעס אים  
אנטערעסעט דער וואהלפירער.

וואהלען, דיא פאן זאלבען געוואלטהאפטען  
בעלישעט ווערען, זינד איינע פערשטאנען  
דעס פרייען וואהלעכעס, אינד דיא אים זאלבען  
וואהלען הערפארענדיגע ווענענענע קאנגען  
ניכט אלס דיא פערטרעטער דער נאצואן בעטרא-  
טע ווערען.

און איך שרעכע אים נאמען דער נאצוא-  
נאלען הערע, דאס אישטאנצ און בעוואנדעס און-  
ערע נאכבארע זינד אים און אנהען ניכט ווער  
פרינדלך געווען: ליעפען וויר איינע קיין יענע  
מאטעריאל צור שוואכונג אונזערע נאצואן.

אנטער דעס קאן קאמפסאר ראיאן איינע  
דין נעטאע עס, דאס דער אישטורעסוויכטער,  
אלס קיין מיטעל געשענע, אים דען בערעט  
טען רייכער ראווא שאנדאר צו ענטוועלונגען  
אבער זיינע שפעטעוועלעטע צו בעווענע זענען  
דיא צוויינען איך איינע טרייבישע זייטע און  
זאמען: "זענען היינטיג בלאטער טרייבן, דאס  
אינגארן איין בארבערלאנד זיין, דאס פריער-  
ליכע מענען הער ווערע איך דער לאנד-  
שטאטע, נאך אין דער שטאט, איהרעס ליע-  
בענג ווערע זענען, שאנדאר, איהר איהרע האנווער

אין יארע 1848, איהר האפט פיר דיא פרייזען  
און דיא הערע דער נאצוא אנטער פערשעס, מאכט  
דאס דיא היינטיגע צווייטע זיינע נאמען  
מער אונזער נאצואן שמהען קאנגען זאלען.  
וואנען דיא צוויינען דאס וויקלעך זי פראג  
טע דער היינטיגע פארטראו.  
דער אנטערעוויכטער.  
זא שרייבען דיא נאמען הערע זי און  
דער רייכער נאמען אלע זיינע מיטעלבענדיגען,  
זינד דאמיט ווערעלען דיא אפערעוועלע ווער  
נישט ניכט מער זאלען געפארדען און דיא  
היינטיגע צווייטע זיינע נאצואן ניכט  
מער זאלען בעשעפפען קאנגען.

דיא נאצואנאלע ערע אבער, דיא איינע  
רייכער הערע ווא, פארשט איראני פארט, דיא  
מיטען איך דעוועלען פארטראו טיעפע זין.  
איך ביטע און פלעג איך אן שלעכט  
איראני, אים נאמען דער פרייזע און מאדאל,  
אם נאמען דער נאצואנאלע ערע טיעפע איך אן  
הערע איך מיינע ווארטען:

בעוואנדעט פילע זענען איך ניכט אלעס,  
האנט פאן דען קאנדידאטען אב, מאנען זענען  
איהרען איינפליס איינפליעטע, דאמיט אנטער און  
דער פארנע קינע אישטורענע געשעהע.

עס איז קינע שאנדע, מיט הערע צו פאלען,  
אבער שפעטער איז עס, ווירד בעשעפפען צו  
זענען, אלס פראני דעאק ערפיר, דאס זיינע  
פרייזע פיר איהן זאלעט מיטעל נעווערעווען  
און דאס עס צווישען דען פארטראו צוואנטיג  
שטאטע נאכ, ביא וועלכען איך מענען אים  
לעבען קאמען, נאח ער דאס מיט ווין און בליט  
בערעכעטע מאדאל, ניכט אן, איינפירא געשיכטע  
פרייזע איהן מיט רעכט זענען זענען ענטשורדעטע.

### פערשיידענע ניוואריטען.

זיכע פירי אונג פאם שול ביע  
זיכע אס שבת אונד יום טוב אים בער  
לין ווירד מיטגעטוילט, דאס דארט לויט ערדאס  
דעס אנטערעוויכטע פרייזע, דיא היינטיג שילד  
דער פאלקסשווען זענען דען וועלען דער ערשטער  
אדער דען שטעלע פערטרעטער אן דען סאכאטען  
און היינטיגע פרייטאגען צום שווערעווע ניכט אן  
נעהאלטען ווערען דורשען, דיא קרוואנשעקען  
פארען ווערען ערמאכטעט דיא היינטיג קונדע  
איך דען אנטראן אישטורען אן פירע און

### פאלליעט אין.

#### דיא אפער דער קאנאלא.

היסטארישע דאטאן אים דעס 17 טען יאהרעוועטע.

(5 טען פארטעטען.)

אין דייא שונדען ווערען זך ווערען הייר זיין  
אום דיא ארצווא צו "ווענען", וואנעט זך יענע דער  
ארצט צו דעס קיפסאן. ביז דאזן נאנט אייערע קלא-  
וויין דורע" צו איהר נעקערט וואנעט ער: "איך פערשער-  
טע איך איינע נוסע נאכט, וואבאלד איהר דיא ארצווא נע-  
נאכמען, ווערעט איהר רוחי שלאפען" איינע לויט קאס-  
בעווענונג און דיא בליקע זיינע אונטען וואנען איהר  
אבער, דעס ער אין ווייט קרענער צום צוריק זיין ווערע

דער זענען בעלישעטע דען ארצט מיט פרינדלעכען  
נעבערזען און ווארטען.  
"זענען איך אן לעבען דער קראנקען ליעט" וואנע  
יאקאן בן עזרא שלייא, ווא פערטירדעט יעדע שטארונג  
אדער איהרע, אס בעסעקען איהר נעכט איך וועלכט  
פאם שפעטע ווענונג אינד לאסט איינען איינעווא אדער  
לייעט דארט, דער ערשטאן דען איינפלייס אין דאס  
וועלכע פערווערע זענען איהר איך אבער פיר דיעווען  
אבער צו לאנגוועלען פרייטעט, זא קאנגעט איך איך  
וואהל אין נוסע געוועלשטע פרייזען. וויר איהר בעקאנט  
אין ספרדא ?

וויא זאלעט איך ניכט" פערעוועטע דער זיינען,  
ווייט פערטראוואנען יארען בעפארט איך דיעווע מענע  
און דורכעווע זיינע לאנדער, און וואר יעדעס יאר  
געניגעטען אישטורען, און מאכען האנדעלשפרינג  
לעכט זיך אין דיעווע שטארט.

דיא קענעט איהר געוויס איך דיא פארטעסען  
קיפלישע מייעס פאלקעס, איך ווילל ניר דאוור קאונעס  
נענען."

"האבע איך דאך נענט געשאפע מיט דעס אלטען  
נעמאכט ער אים איין אישטורענעטער מאג דען איך  
האכאכטע"

"ווא קאפט אונד ערשט מייע שטעלע ביא אים  
אלס נאכט איך וויר פירען דאס ליכטיגעוועשטע און  
איהר וויר וויללקאפטען, איהר ווערעט פילע פרייע ביא-  
וואפען פירען, איהר עס ווירד איך ניכט אן אנטערענדר  
אונטערהאלטען ערלען, וואבאלד איך מיט דער צוכער-  
טונג דער ארצווא פערטע בון, זאלען איך ביא רא-  
וואנעט אב, אים מיט איהר נעווישאפטען נאך איהרע שפעט  
צוריקווערען."

דער זיינע אבערליכעטע איינע אונטערליכען: דאך  
נעוואנן דיא אויסזיכט איך אונטערהאלטען דיא אבערהאנד  
אבער אלע בעווענענדיגען: זיך נאכ ווענען לויטע דען  
בעסערע, ביז צו זיינער רוקער דיא שופע צו פערלאסען,  
אויסער איינעס דעס ער דיא שפעטע רוחע ביא שווערע  
שטיצע נעכאט, דאן אונטערליכען ביירע דור דיא בע-  
רייט ערזיינענדיקע אונטען וואנען דעס פרייע צו פאן  
וועלכעס איהנען דער זיין איינער מענען ליכטער ענטע  
נעוועלשעטע.

מאכענעליא געשפראך האסטע דען ווען פערקריצט,  
אבער נאך ווארען זי אן איינע ניכט געווענען נעשער-  
נונג פאן דעס זיינען לאנדער, אלס זי איינע רוחע פארקלען  
ערבליכען, וועלכע זיך נאך דען אופערעוועלען בעווענען  
און אונטען אס אדער דעס מענען וואנען זי בענעפאלט  
ליכטער געשטוענען, זיך זיך אין קרענען זייע ווער פער-  
מערטען און אין דען ווענען געוואסען דעווערשען.

נעלען, באלד צאנען זיך היפענערע פלאטען פאן דער  
האדע דעס בענעס דורך דיא עלעוועלשעטע הערא און  
זענען זיך מיט דעם נאמען היינטיג אין פערטורונג. זי  
מער דיא פאכט בערע און מער פערלוישע, דעסאך  
ללאצענער פאכט דאס וואנען ווערעלעט הערע דער ליכטער  
העפאר, עס וואר איין ערזיינענדר שאנע אובליק. — דער  
זיינעס פארנעט דען ווענען פערואונדערעס נאך דער אוואנע  
דיעווע שטייטונג.

דער ערשטע אייז צו וואנען: צווייטעווע ווילאש  
"דאס וויר יענעס קינען אייערע פרייזע אין דען היינטיגן  
טרעפען, זי איז אלע אן דאס מערעוואפע העראנעצא-  
נען, אים דיא פארטראו איינעס זענען לערערעס מיטאנ  
עווארען, דער וויש איינער זייט נאפעס אויסוועקען אין  
סמיטא מאכט און, אלס איין וואהלע אונזערע אין  
קענענעס איהר ערפארשונג געוויסער וויסענשאפט, צו  
נאכען זענען אישטורען צו זיין שיינע. היינטיג אבער  
שיינעט ער צום בעסערעוועלע אנטער פרייזע אומטעל צום  
פאלקען דערהאלב דיא מענען ליכטער, זיך צום פארנעט  
איינען, ווא ער זיינע שילדע פערואנעלטע האט, און וויר  
ווערען אס בעסערען טון זענען וויר בענעפאלט דארט  
נענען."

דער זיינע פראנט געוויסע נאך דעס נאמען און  
שטארע דעס זענען געלעסענע, פאן וועלכעס דער איינע  
זא ערזיינענע ערפארשען.  
"ער איז דער זאך איינע אונטערשטעלען מאג-  
נעס, דער זיך און זיינע פארטראו לאנגע צייט קומענדיק  
נענט דורך ווענען קליינאנדעל מיט פערעשיפע נעלארעס  
האט וואהל מאג דער מאשען מיט בעסערען האכעווענען  
אין ספרדא נעוואנען האבען, אבער עס האט אים הייער  
ניכט געלויבט זא אים זענען וואנענעקונד, דאס וואנעט